

نصوص من الصحافة الإسرائيلية

اغتيال مغنية بين ترميم القدرة الردعية الإسرائيلية وقرار حماقة تخذية روح الثأر

منظمات الإرهاب، وعلى رأسها حزب الله، بتوجيه ضربة قاسية لنا كرد فعل على ذلك». ولاحظ هابر «نحن أصحاب تجربة في هذا المجال. في العام ١٩٩٢ أعدمنا في لبنان عباس الموسوي، سلف نصر الله، وصغنا تيجانا للعملية، للمنفذين والمقررين. جعلنا منهم أربابا للحظة. وبعد وقت ما (بالمناسبة، وقت طويل نسبياً)، عندما قتل خوئيجة الإسرائيلي، يهودي وأجنبي في عملية إيهابيين في الأرجنتين، غيرنا رأينا وسألنا: ماذا ولماذا، وهل كان حيويا ضرب الموسوي؟ وبالأساس اذا كان مجدي؟ تقريباً مثلما في تعابير البיע بالفرق».

وفي «هارتس» كتب جدعون ليفي يصف الحالة في إسرائيل بأنها «أشبه بأرجوحة هوجاء: في البداية ثار الحماس الغزي الكبير ومن ثم جاء الهبوط في صبيحة اليوم التالي. خلال ساعات قلائل تراجعت إسرائيل بين احتفالها بتصنفيه عmad مغنية وبين الخوف الذي ساد فيما بعد». «الإنجاز الاستخباري الهائل» كان التنفيذ الفنوني «للعملية وإهانة الأسد» تبليلاً في رسالة عين في ظل «حملة تحذيرات» ثبت الرعب في صفوف هيئة مكافحة الإرهاب: لا ت safروا، ولا تظهروا هو يوتكم الحقيقي، ولا تتجمهروا، توخوا الحذر، حافظوا على أنفسكم من الأذى، حالة تأهب قصوى في الشمال وفي كل السفارات الإسرائيلية في الخارج وفي التجمعات اليهودية في أرجاء العالم. إن كانت هذه هي المخاطر التي تتربص بنا فيجب أن نسأل: من أجل ماذا كنا بحاجة لهذه التصنفيه؟». واعتبر هاليفي أن «من قتل عmad مغنية لعب بالنار مرة أخرى، وهي نار خطيرة بدرجة لا توصف، هو الحق الذي يأمن إسرائيل، وإن كانت هي التي تقف وراء الحادث، فيجب أن نتساءل إن كانت هناك ذرة من التبصر والحكمة في هذه العملية». ورأى آخرون أن المشكلة التي تواجهها إسرائيل ليست الأشخاص وإنما سياستها التي تخلق واقعاً زائفاً يقود إلى نشوء مئة بديل لكل شهيد.

وسوريا وإيران يمكن أن يتبعوا الصدمة ويتجاهلو الاغتيال ويلزموا الصمت أو يخفون المستهدف، وإنما أن يردو على ذلك بشكل يجعل مكاسب الاغتيال أكبر من أضراره. والفرضية الثانية هي محاولة استدراجه كل من حزب الله وسوريا وإيران إلى مواجهة شاملة تغيير وجه المنطقة. ويبدو من مراقبة السياسة الإسرائيلية في الأشهر الأخيرة أنها تحاول السير بخط متواصل نحو استرداد قدرة الردع وتتميم قوتها، ولكن بشكل لا يقود إلى حرب شاملة. وربما أن الكثريين في القيادة الإسرائيلية الحالية يراهنون على أن ما أحدهم في لبنان من تدمير خلال الحرب والانقسام العربي والتعاطف الأميركي مع إسرائيل يشكل رادعاً لمن يفكر في الرد على إسرائيل. والأهم أن إيهابيين بأنها قابلة للتصرف «بحنون» هو أفضل رادع للعرب في هذه المنطقة.

ولهذا سمحت إسرائيل لنفسها بالمراهنة على أنه أيًا كانت فرضية العمل فإن المنطقة لن تشهد تصعيدياً كبيراً يصل إلى درجة الحرب الشاملة. ومع ذلك فإن هذه القراءة للأحداث لا تأخذ بالحسبان حقيقة أنه قد يكون للطرف الآخر رؤية مختلفة، وكثيراً ما وأشار معلقون إسرائيليون إلى أن أهم اختبار للفرضيات هو نتائجها على الأرض. وشمة من يشك في أن النتائج قد تكون وفق الرياح التي تتناهيا القيادة الإسرائيلية. وقد كتب بالأمس إيتان هابر في «يديعوت أحرونوت» ينصح رئيس الحكومة الإسرائيلية وقادته المسؤول والمشاركين في قرار اغتيال مغنية. وكتب لهم: «لا تتأثروا بمقالات الثناء وصوغ التيجان للسياسيين ورجال الإعلام للعملية الأخيرة. فهواء السياسيون والاعلاميون، سيبدلون التصنيف العاشرف بواطن من البصاق وهرافات التحقير، اذا ما نجحت لا سمح

ذهبت إسرائيل خطوة أخرى في التجاهل المصطنع للوضع الناشئ في المنطقة جراء اغتيال الحاج عmad مغنية عبر محاولة مصادرة واحدة من أوراق الضغط التي لدى حزب الله بتسريب أنباء قرب إعلانها عن مقتل جنديها الأسرى لدى حزب الله. وبدأ أن الأمر منسق ومدروس بحيث أن صحيفة المانع هامة تنشر الخبر فتنهال التعليقات في وسائل الإعلام الإسرائيلية عليه.

ولكن محاولة أحد الواقع في تلك الوجهة لا يخفىحقيقة أن الجدل اليوم تجاوز فكرة تبادل الأسرى نحو تبادل الضربات. فليس هناك في إسرائيل من يظن أن اغتيال مغنية يمكن أن يمر دون عواقب كبيرة. ففي معركة الهيبة القائمة في المنطقة ليس مسموحاً بتدمير ضربة موجعة بهذه من دون إشعار المسؤولين عنها بعمق حماقتهم.

وبعيداً عن الإجراءات الاحترازية في إسرائيل خشية رد فعل حزب الله يمكن تلخيص الدوافع الإسرائيلية للأغتيال في التالي. كان الحاج عmad مغنية يمثل في نظر الكثير من أجهزة الاستخبارات الإقليمية والدولية واحداً من أبرز التحديات في السباق نحو ارتقاء مراتب الهيئة والمكانة. وليس بالواسع تخيل تشريع إسرائيل فرصة بهذه لكسب مكانة متقدمة إن لم يكن المكانة الأولى.

غير أنه إلى جانب ذلك كانت هناك الرغبة الداهمة في اصطدام عاصفيرة عدة بحجر واحد. فالاغتيال في العاصمة السورية وعلى مقربة من منشأة إيرانية ولشخصية لبنانية. ويمكن لذلك أن يسوق داخلياً كـ«نصر متأخر» في حرب لبنان الثانية وأن يوفر دليلاً دامغاً ضد سوريا في أميركا وأن يظهر إيران أمام الأوربيين في مظهر الداعم للإرهاب وقت مناقشة العقوبات عليها بشأن المشروع النووي.

ورغم الإغراء الكامن في الاغتيال فإن من المنطقي الافتراض أن الموقف الإسرائيلي حاول الاستناد إلى فرضيات عمل. ويبدو أن فرضيتي العمل المنطقيتين هما: أن حزب الله

تقديم وترجمة حلمي موسى